



CITY OF THE DALLES
Departamento de Obras Públicas
1215 West 1st Street
The Dalles, Oregon 97058

COMUNICADO DE PRENSA

FECHA: octubre 31, 2025

TEMA: Descarga de la planta de tratamiento de aguas residuales cumple con los límites necesarios de nuevo

CONTACTE: Departamento de Obras Públicas (541) 296-5401

NOTIFICAR: INMEDIATAMENTE

La descarga al río Columbia de la planta de tratamiento de aguas residuales de la ciudad de The Dalles volvió a cumplir con los límites permitidos del *E. coli* a partir del 31 de octubre de 2025 a las 6:37 p.m. El promedio de cinco muestras tomadas a lo largo del día el 30 de octubre de 2025 en el punto de descarga de la ciudad al río estaban dentro de los límites. El retraso en la lectura de los resultados de la prueba se debe al tiempo de incubación de 24 horas que requiere la prueba.

Muestras recientes del río Columbia muestran que los niveles de *E. coli* en los lugares donde se tomaron las muestras estaban muy por debajo de las bacterias [criterios](#) establecido por el Departamento de Calidad Ambiental de Oregon para recreación en agua de rios/no saladas.

E. coli in recreational waters	Average	Maximum
Criterios DEQ OAR 340-041-009 Bacteria	126.0 MPN/100/L (90-days)	406.0 MPN/100L
Resultado de muestras entre el río Columbia Milla 186.5 y 189.5 el 30 de octubre de 2025	2.8 MPN/100L	11.0 MPN/100L

Los letreros que se colocaron en lugares de acceso público al río en la costa de Oregon del río Columbia, para advertir sobre el agua contaminada, fueron retirados esta mañana.

El Departamento está en comunicación con el Departamento de Calidad Ambiental de Oregon y los funcionarios del departamento de salud local para coordinar la desmovilización. Las preguntas pueden dirigirse a la oficina del Departamento de Obras Públicas al (541) 296-5401.

--fin--